



Inatsisartuni ilaasortaq Karl Lyberth, Siumut  
-/Maani

**Umiarsuit nunani tamalaani nalunaarsorsimasut pillugit § 37 naapertorlugu  
apeqqummut nr. 2012-170-imut akissut**

14-08-2012  
Sags nr. 2012-069676  
Dok. nr. 990415

Asasara Karl Lyberth

Postboks 909  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 34 54 10  
E-mail: iaan@nanoq.gl  
www.nanoq.gl

Umiarsuit nunani tamalaani nalunaarsorsimasut pillugit apeqqutinnut qujanaq. Allaffeqarfimma akissutit suliarineqarnerinut atatillugu KNI A/S Polaroil (matuma kingorna Polaroil-imik taagorneqartoq) aamma Royal Arctic Line A/S (matuma kingorna RAL-imik taagorneqartoq) attaveqarfagai. Apeqqutit tulleriillugit akineqassapput.

**Angallatit nunatsinni kiffartuussisut (soorlu orsussanik nunatsinnut pajuttortut)  
qassit internationalimik erfalasulittut nalunaarsornikuuppat?**

Kalaallit umiarsuaataat danskit umiarsuaataasulli Umiarsuarnik nalunaarsuiffimmut imaluunniit Angallatinik Nalunaarsuiffimmut nalunaarsugaapput. Danmarkimi umiarsuarnut nalunaarsuiffiit marluk Almindelige Skibsregister-imik (DAS) aamma Dansk Internationalt Skibsregister (DIS) taagorneqarput. Apeqqutinnik paasinninnera malillugu umiarsuit danskit umiarsuarnik nalunaarsuiffiannut nalunaarsorsimangitsut amerlassusii paaserusuppatit.

RAL-ip umiarsuit marluk, Vega Saggitarius-imik aamma Nordkyn-imik taaguutillit attartorpai. Vega Saggitarius liberiamiut erfalasanik erfalasoqarluni angalavoq, taannalu juulimiit ukiup naanissaanut attartorneqarpoq, Danmarkip aamma Kalaallit Nunaanni suliasanik isumaginnitsinneqarluni. Nordkyn savalimmiormiut erfalasuannik erfalasoqarluni angalavoq, Kalaallit Nunaata avannaani nunaqarfinnut pilersuineranut atatillugu suliasanik isumaginnittussatut attartorneqarluni.

Umiarsuarnut uuliamut tankilinnut tunngatillugu ilisimatitsissutigisinnaavara, Polaroil-ip umiarsuit uuliamut tankillit pingasut A.P. Møller Maersk-imit aamma M.H. Simonsen-imit pissarsiarisimammagit. Umiarsuilli taakku danskit erfalasuunik erfalasoqarlutik angalapput, aammalu pingasuullutik tamarmik DIS-imut nalunaarsorneqarsimallutik. Maersk Edgar Polaroil-ip Kalaallit Nunaannut ikummatissanik imerpalasunik pilersuineranut atatillugu nunamut eqqussuinermi assartugassanik isumaginnittussatut attartorneqarpoq. Nunamut eqqussuinermi assartugassat maannakkorpiaq umiarsuup atorsinnaassusiata tamarmiusup pingajorarterutaat atorlugu assartorneqarput, taamaattumillu umiarsuaatileqatigiffiup ukiup pingajorarterutaani marlunni umiarsuaq Kalaallit Nunaata avataani sulitippaa. Umiarsuit allat marluk, tassalu Orasila aamma Oratank Kalaallit Nunaata iluani uuliamik assartuineranut atorneqarput, taakkulu ukiuq tamakkerlugu attartugaapput.

Oqaatigineqareersutut umiarsuit marluk taakku danskit erfalasuunik erfalasoqarlutik angalammata, tassani nunani allamiut erfalasu pineqanngillat. Kisiannili umiarsuit uuliamut tankillit apeqqutinni assersuutitut atorakkit, paasissutissat taakku ilanngunniarlugit aalajangerpunga.

**Angallatini taakkunani sulisut qassit sulitinneqarpat? Taakkunanngalu qassit nunatsinni angerlarsimaffeqarpat?**

Umiarsuarnut RAL-ip attartugaanut tunngatillugu, paasissutissat qinnutigisatit matuma kinguliani takussutissiami saqqummiunneqarput:

Umiarsuaq	Inuttat	Taakkunannga Kalaallit Nunaanni najugallit
Vega Saggitarius	15	Naatsorsorneqanngillat
Nordkyn	12	Naatsorsorneqanngillat

Umiarsuarnut Polaroil-imit attartorneqartunut tunngatillugu, paasissutissat qinnutigisatit matuma kinguliani takussutissiami saqqummiunneqarput:

Umiarsuaq	Inuttat	Taakkunannga Kalaallit Nunaanni najugallit
Maersk Edgar	2x17 *)	0
Oratank	19 *)	2
Orasila	17 *)	6

\*) Inuttat paarlakaatsinneqarlutik atorfeqartinneqarput, tassalu ulluinnarni Maersk Edgar 17-inik inuttaqarpoq, Oratank 12-inik inuttaqarpoq aammalu Orasila 11-nik inuttaqarluni.

**Angallatini taakkunani akissaatit qanoq annertutigippat / annikitsigippat?**

Umiarsuarni attartorneqartuni marluusuni inuttat akissarsiaqartinneqarnerat RAL-imit ilisimaneqanngilaq, umiarsuit taakku inuttaat ilanngullugit attartugaammata. Kisiannili RAL-imit ilisimatitsissutigineqarpoq, nammineq umiarsuaatimini, DIS-imi nalunaarsorsimasuni DIS-imi akissarsiat ilanngaasereerlugit atugassarititaasut malillugit inuttat akissarsiaqartinneqartut, tamatumalu kingunerisaanik akissarsiat ilanngaasereerlugit tunniunneqartarput, taamaattumillu akissarsiassatut tunniunneqartartunit Kalaallit Nunaannut akileraartoqarneq ajorpoq.

Umiarsuarni Polaroil-imit attartorneqartuni pingasuusuni, DIS-imi aningaasarsianik ilanngaaseriikkanik atugassarititaasut naapertorlugit inuttat akissarsiaqartinneqarput.

## **Angallatit taakkua pisuullutik nunarput akileraarutitigut annaasaqartarpa?**

Matuma siuliani akissutigineqartut tunngavigalugit umiarsuarni inuttat akileraarusigaanngitsunik akissarsiaqartinneqarmata, akissarsiat akileraartarnermut toqqaannartumik sunniuteqanngillat.

Neriuppunga matuma siuliani akissutigisakka naammagisimassagitit.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Jens B. Frederiksen